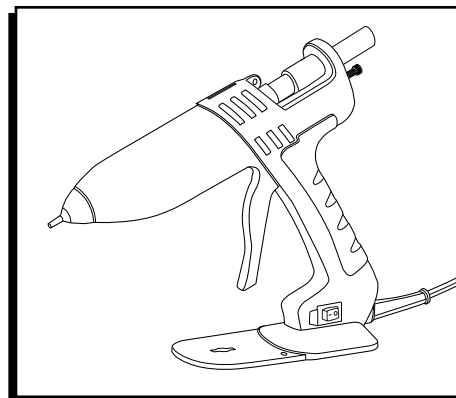


ULINE H-12541

HEAVY DUTY GLUE GUN

1-800-295-5510
uline.com

Para Español, vea páginas 5-9.
Pour le français, consulter les pages 10-14.



SAFETY

Read all safety precautions and instructions carefully before use.

- Do not touch the nozzle or molten glue with bare skin as they are hot. The operating temperature of this tool is approximately 380°F. Protective gloves should always be worn. Careless handling can cause skin burns.
- If molten glue comes into contact with the skin, immerse the affected area immediately in plenty of cold water. Seek medical advice if necessary.
- In addition to the safety instructions herein, any statutory regulations, local fire insurance regulations, or other generally valid regulations for accident prevention must be complied with when using this tool.
- Repairs should only be undertaken by competent personnel with the adequate electrical knowledge. Before proceeding with any maintenance or repair operation, disconnect the tool from the main electricity supply. For assistance, contact Uline Customer Service at 1-800-295-5510.



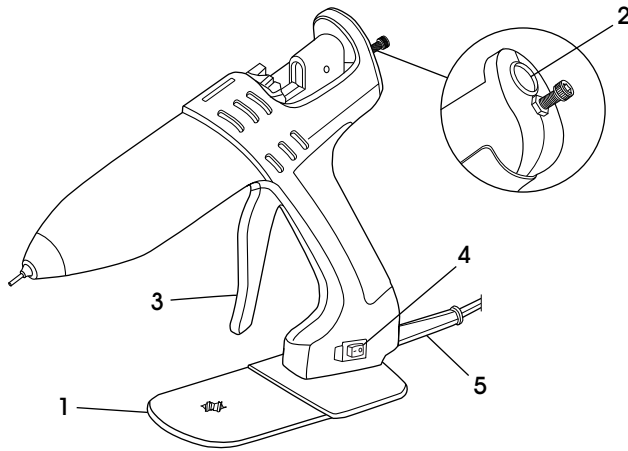
WARNING! To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this tool in damp rooms. Do not expose to rain or moisture, and do not immerse in water. Store indoors.



WARNING! Do not leave the tool unattended when switched on. Place the tool on its stand after use and allow it to cool down before storage.

- Never use the tool if it is damaged in any way. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons to avoid a hazard.
- Do not use this tool while under the influence of drugs or alcohol.
- Do not use this tool in the vicinity of any heat-sensitive materials, or any flammable materials, liquids or gases, and do not apply to the same place for a long time.
- This tool can be used by children aged from three years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the tool, understand the resulting dangers and are supervised during use. Children under three years old are not allowed to use the tool even under supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the tool. Cleaning and user maintenance must not be performed by children.
- Keep the tool and its cord out of reach of children aged less than three years.
- This tool is intended for use at altitudes not exceeding 6,561'.
- Only use extension cables with a wire cross-section of 1.5 mm²/16 a.w.g. and no more than 65' in length.
- Never pull on the tool's connecting cable.

OPERATION



PARTS

#	DESCRIPTION
1	Tool Stand
2	Rear Loading Hole
3	Trigger
4	On/Off Switch
5	Power Cord



Do not connect tool to the outlet at this point.

1. Attach the tool stand.
2. Insert an glue stick into the rear of the gun.
(See Figure 1)

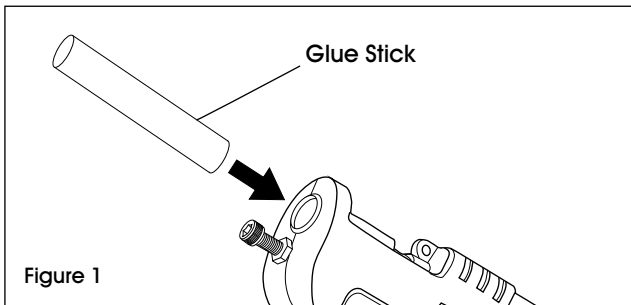


Figure 1

3. Operate the trigger to feed the glue stick forward until resistance is felt. Use provided bolt to adjust output of glue per stroke. (See Figure 2)

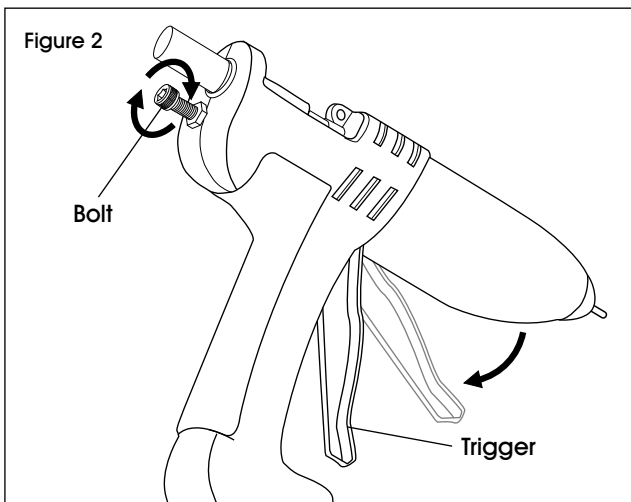


Figure 2

4. Connect power cord to outlet and switch on tool.



NOTE: Tool may take approximately five minutes to fully heat up.

5. Operate the trigger to extrude glue until the stick has been completely drawn into the rear of the tool.
6. Gently squeeze the trigger to push the glue into the heat block. Melted glue will flow from the tip.
(See Figure 3)



CAUTION! Do not force glue. Excessive force can damage the applicator and cause molten glue to flow out the rear.

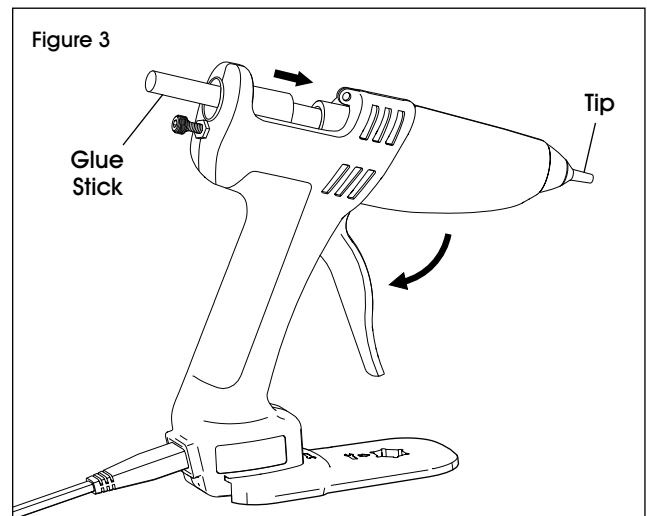
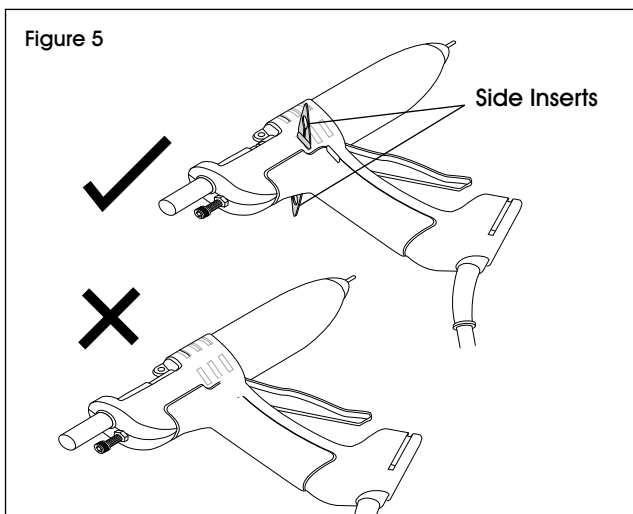
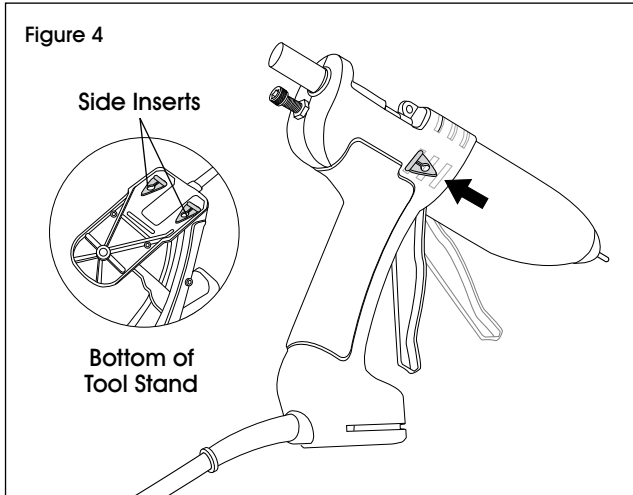


Figure 3

7. Insert a new glue stick into the tool as needed.
8. When finished, switch the tool off and disconnect from outlet.

OPERATION CONTINUED

9. Provided side inserts are attached to bottom of the tool stand. These can be installed to prevent the applicator from lying completely flat. (See Figures 4-5)



TIPS

- Ensure tool has reached temperature before operating.
- Do not leave tool switched on for long periods without use. If tool is not to be used for more than 40 minutes, switch off and restart when required.
- Never lay the tool on its side. Always use stand provided, the optional bench stand or the suspension unit.
- Only use glue sticks designed for use with this tool.
- Never remove a partially used glue stick. This can lead to irreparable damage.
- Hot melt glue can be used instead of nails, staples, tapes and liquid glues. However, it should not be used in place of structural connections when heavy loads are involved.
- Do not use hot melt glue for objects that are exposed to extreme heat. Some glues that can be used in this tool will soften at 140°F.

10. Optional: Extrude one glue stick to cool down the applicator.

MAINTENANCE

PREVENTATIVE MAINTENANCE



CAUTION! Avoid contact with hot glue and glue gun tip. This may cause burns. Wear personal protective equipment per workplace and industry standard operating practices and procedures when using and cleaning or changing tip. Keep tip pointed away from body parts.

To maintain proper operation, follow these steps:

- Inspect nozzle tip daily. Ensure it is clean and clear of foreign matter.
- Keep glue clean and free of airborne contaminants.

TROUBLESHOOTING

OPERATING ISSUE	CAUSES	RECOMMENDATIONS
Low or no glue flow.	No heat.	Check to see that the electrical 120 VAC service is turned on. Thermal fuse in the thermostat may have blown.
	Shutdown procedure was not observed.	Allow the glue gun to heat up for at least 30 minutes.
	Plugged tip.	If the glue gun was left on overnight, the tip may be plugged. This may block glue flow and cause backmelt.  CAUTION! Do not force glue. Clear the tip with a small nail or paperclip. Extrude the remaining glue stick and add one new glue stick to clear the opening.
	Backmelt.	Remove the clip and feeder from the track of the glue gun. Push the existing glue stick back into the sleeve approximately 3/4" with a new glue stick. Remove the new glue stick before it melts and look into the black sleeve. Look for a thin skin of glue around the inside of the black sleeve. Scrape this skin toward the heat block.  CAUTION! Do not damage the black sleeve. Extrude one glue stick to clear the sleeve. To avoid backmelt, observe the start-up and shut-down procedures. Do not force glue through the glue gun.
Dripping nozzle.*	Backmelt.	Refer to preceding paragraph on backmelt.
	Contaminated glue.	Keep glue clean and free of contamination.

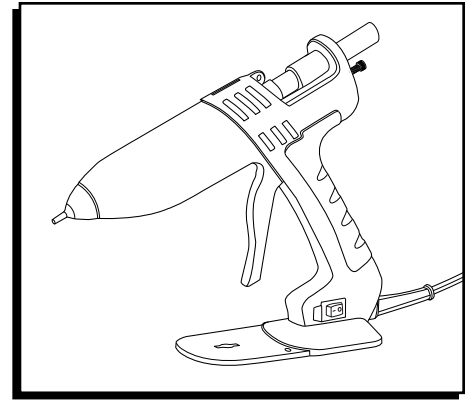
*Thermal expansion may cause some dripping during start-up. This is normal.

ULINE

1-800-295-5510
uline.com

ULINE H-12541
PISTOLA DE SILICÓN
PARA USO PESADO

800-295-5510
uline.mx



SEGURIDAD

Lea cuidadosamente todas las precauciones e instrucciones de seguridad antes de usar.

- No toque la boquilla o el silicón derretido, ya que están calientes. La temperatura de operación es de aproximadamente 193°C (380°F). Use siempre guantes de protección. El uso inadecuado puede causar quemaduras en la piel.
- Si el silicón derretido entra en contacto con la piel, sumerja el área afectada inmediatamente en agua fría. Consulte a su médico de ser necesario.
- Al utilizar esta herramienta, se debe cumplir con todas las normas de seguridad aplicables, incluyendo reglamentos locales sobre seguros contra incendios y prevención de accidentes.
- Las reparaciones solo se deben realizar por personal calificado con el conocimiento eléctrico adecuado. Antes de proceder con cualquier operación de mantenimiento o reparación, desconecte la herramienta de la corriente eléctrica. Comuníquese a Servicio a Clientes de Uline al 800-295-5510 para asistencia.



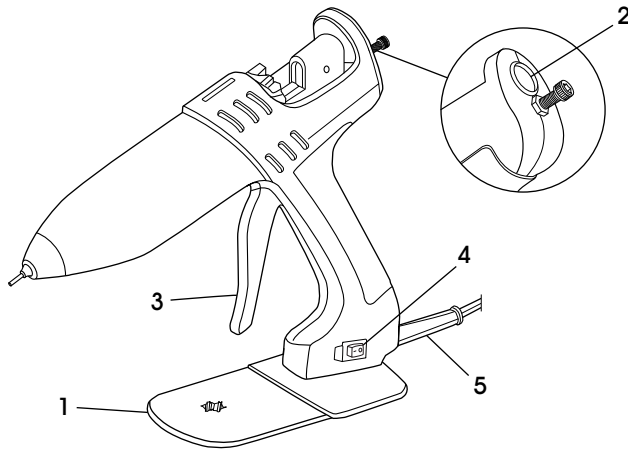
¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no use esta herramienta en cuartos húmedos. No la exponga a la lluvia o humedad ni la sumerja en agua. Almacene en interiores.



¡ADVERTENCIA! No deje la herramienta sin supervisión mientras esté encendida. Coloque la herramienta en su base después de utilizarla y permita que se enfríe antes de almacenarla.

- No use la pistola si está dañada. Si el cable está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o por personal calificado.
- No use esta herramienta bajo la influencia de alcohol o drogas.
- No use la pistola cerca de materiales inflamables o sensibles al calor, líquidos o gases inflamables, y no la aplique al mismo lugar durante un periodo largo.
- Esta herramienta la pueden usar niños de tres años en adelante y personas con capacidades mentales, físicas o sensoriales reducidas, con falta de experiencia o conocimiento, siempre que reciban supervisión o instrucciones acerca de su uso seguro, que comprendan los peligros que conlleva y estén bajo supervisión durante su funcionamiento. Se prohíbe el uso de esta herramienta a niños menores de tres años, incluso con supervisión.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con la herramienta. Los niños no deben realizar limpieza ni mantenimiento de la pistola.
- Mantenga la herramienta y su cable fuera del alcance los niños menores de tres años.
- Esta pistola está diseñada para uso en altitudes que no excedan los 2,000 metros (6,561 pies).
- Utilice únicamente extensiones de 1.5 mm²/16 AWG y no mayores a 20 m (65 pies).
- Nunca jale la pistola por el cable.

FUNCIONAMIENTO



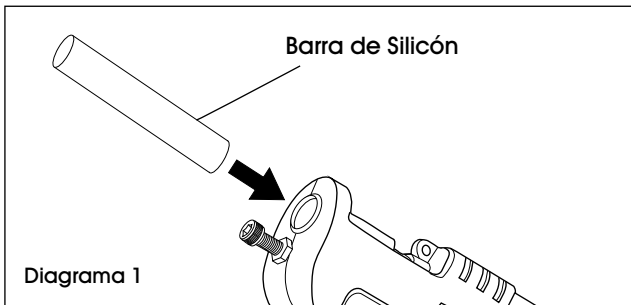
PARTES

#	DESCRIPCIÓN
1	Soporte de la Pistola
2	Abertura Posterior de Carga
3	Gatillo
4	Interruptor de Encendido/Apagado
5	Cable

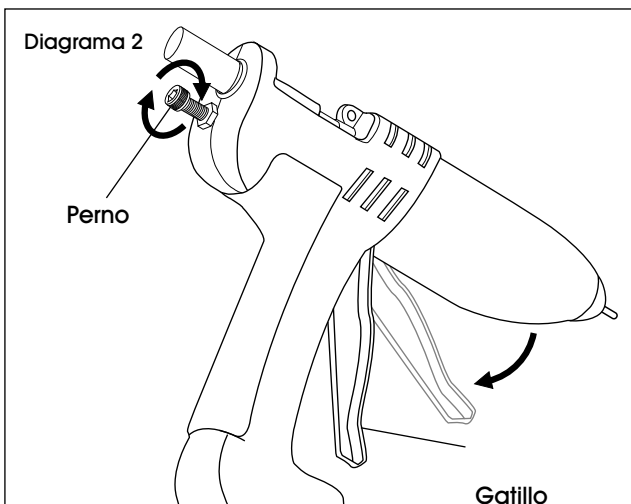


No conecte la herramienta al enchufe en este punto.

1. Coloque el soporte de la pistola.
2. Inserte una barra de silicón en la parte posterior de la pistola. (Vea Diagrama 1)



3. Presione el gatillo para que la barra de pegamento avance hasta sentir resistencia. Use el perno incluido para ajustar la salida del pegamento en cada presión. (Vea Diagrama 2)



4. Conecte la pistola al enchufe y enciéndala.

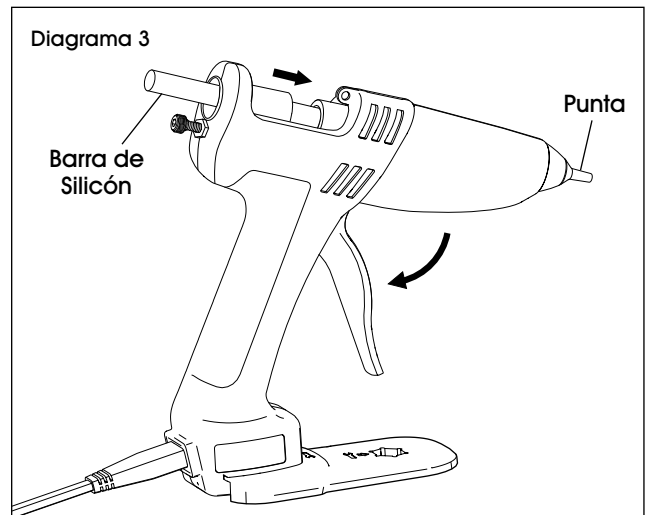


NOTA: La pistola podría tardarse aproximadamente cinco minutos en calentarse.

5. Accione el gatillo para expulsar el silicón hasta que la barra haya entrado por completo en la parte posterior de la herramienta.
6. Apriete suavemente el gatillo para empujar el silicón hacia el bloque de calor. El silicón derretido saldrá por la boquilla. (Vea Diagrama 3)



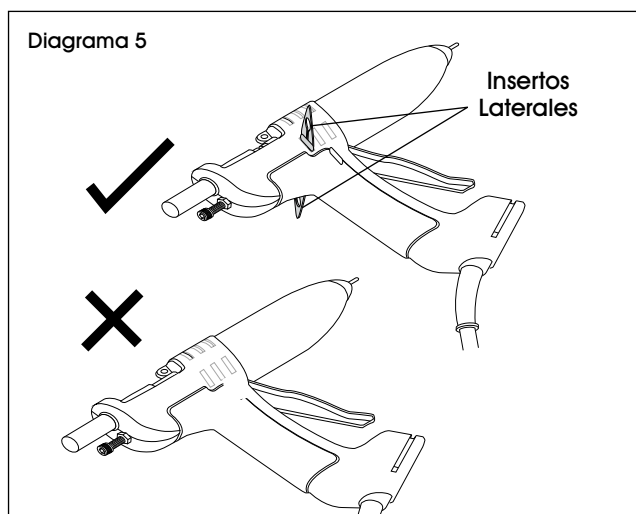
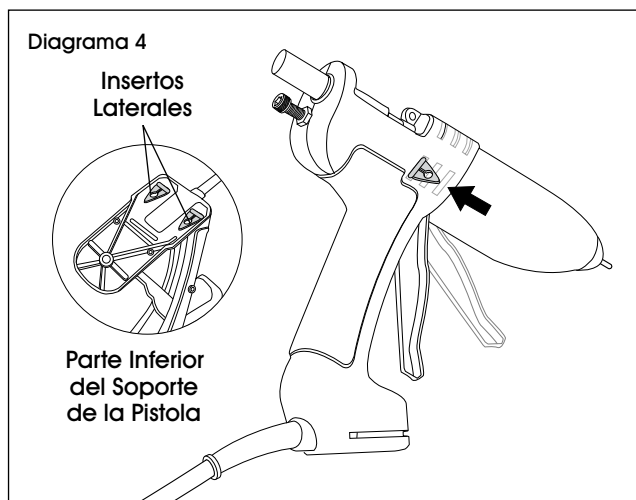
¡PRECAUCIÓN! No fuerce la barra de silicón. El exceso de fuerza puede dañar la pistola y hacer que el silicón salga por la parte posterior.



7. Inserte una nueva barra de silicón cuando sea necesario.
8. Después de usar, apague la pistola y desconéctela.

CONTINUACIÓN DE FUNCIONAMIENTO

9. Los insertos laterales están fijados a la parte inferior del soporte. Estos se pueden instalar para evitar que la pistola quede en posición horizontal. (Vea Diagramas 4-5)



10. Opcional: Expulse una barra de silicón para enfriar la pistola.

CONSEJOS

- Asegúrese de que la pistola esté completamente caliente antes de usarla.
- No deje la herramienta encendida por largos periodos. Si no se usará en más de 40 minutos, apáguela.
- No coloque la herramienta sobre un costado. Siempre use el soporte proporcionado, soporte para mesa opcional o la unidad de suspensión.
- Use únicamente barras de silicón compatibles.
- No retire barras parcialmente usadas. Esto puede resultar en daño irreparable.
- El adhesivo hot melt puede reemplazar clavos, grapas, cintas adhesivas o pegamentos líquidos. Sin embargo, no debe usarse para uniones estructurales cuando se trate de cargas pesadas.
- No utilice el adhesivo hot melt en objetos expuestos al calor extremo. Algunas barras de silicón que se pueden utilizar en esta herramienta se ablandarán a 60°C (140°F).

MANTENIMIENTO

MANTENIMIENTO PREVENTIVO



¡PRECAUCIÓN! Evite el contacto con el silicón caliente y la boquilla. Esto podría causar quemaduras. Use equipo de protección personal siguiendo los procedimientos estándares de operación de su lugar de trabajo o industria al utilizar, limpiar o cambiar la boquilla. Mantenga la boquilla alejada de las partes del cuerpo.

Para mantener el funcionamiento adecuado, siga estos pasos:

- Revise la boquilla diariamente. Manténgala limpia y libre de obstrucciones.
- Mantenga las barras de silicón libres de polvo y contaminantes.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO	CAUSAS	RECOMENDACIONES
Bajo o nulo flujo del silicón.	La pistola no calienta.	Verifique que el servicio eléctrico de 120 VAC esté encendido. El fusible térmico del termostato se pudo haber fundido.
	No siguió el procedimiento de apagado.	Deje calentar la pistola por al menos 30 minutos.
	Boquilla obstruida.	Si la pistola de silicón se dejó encendida toda la noche, la boquilla podría estar obstruida. Esto podría obstruir el flujo de silicón y provocar que salga por la parte posterior.  ¡PRECAUCIÓN! No fuerce el silicón. Limpie la boquilla con un clavo pequeño o clip. Expulse la barra de silicón restante y añada una barra de silicón nueva para despejar la entrada.
	El adhesivo sale por la parte posterior.	Retire el clip y el alimentador del canal de la pistola de silicón. Inserte de nuevo la barra de silicón existente en la funda aproximadamente 3/4" con una nueva barra de silicón. Retire la nueva barra de silicón antes de que se derrita y observe dentro de la funda negra. Busque una fina capa de silicón en el interior de la funda negra. Raspe esta cáscara hacia el bloque de calor.  ¡PRECAUCIÓN! No dañe la funda negra. Expulse una barra de silicón para despejar la funda. Para evitar que el adhesivo salga por la parte posterior, consulte el proceso de encendido y apagado. No fuerce el silicón a través de la pistola de silicón.

CONTINUACIÓN DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO	CAUSAS	RECOMENDACIONES
Goteo en la boquilla.*	El adhesivo sale por la parte posterior.	Consulte el párrafo anterior sobre el adhesivo que sale por la parte posterior.
	Silicón contaminado.	Mantenga el silicón limpio y libre de contaminantes.

*La expansión térmica podría causar goteo durante el encendido. Esto es normal.

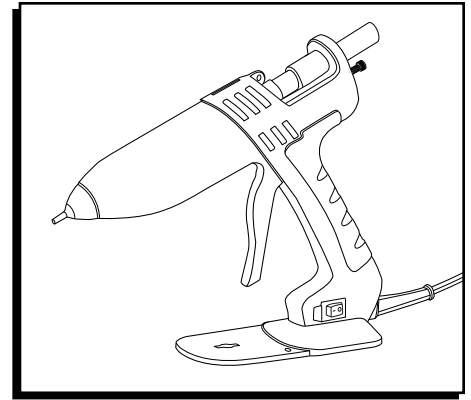
ULINE

800-295-5510
uline.mx

ULINE H-12541

PISTOLET À COLLE ROBUSTE

1 800 295-5510
uline.ca



SÉCURITÉ

Lisez attentivement toutes les consignes de sécurité et les instructions avant utilisation.

- Ne touchez pas la buse ou la colle fondue avec la peau nue car elles sont chaudes. La température de fonctionnement de cet outil est d'environ 193 °C (380 °F). Il est recommandé de toujours porter des gants de protection. Une manipulation imprudente peut causer des brûlures cutanées.
- Si de la colle fondue entre en contact avec la peau, plongez immédiatement la zone touchée dans une grande quantité d'eau froide. Consultez un médecin si nécessaire.
- Outre les consignes de sécurité figurant dans le présent document, toute réglementation légale, toute réglementation locale en matière d'assurance incendie ou autre réglementation généralement applicable en matière de prévention des accidents doit être respectée lors de l'utilisation de cet outil.
- Les réparations ne doivent être effectuées que par du personnel compétent disposant des connaissances électriques adéquates. Avant d'effectuer toute opération d'entretien ou de réparation, débranchez l'outil de l'alimentation électrique principale. Pour obtenir de l'aide, contactez le service à la clientèle de Uline au 1 800 295-5510.



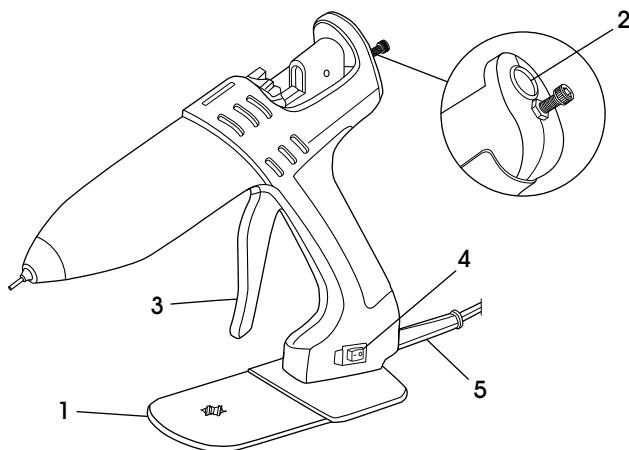
AVERTISSEMENT! Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas cet outil dans des pièces humides. N'exposez pas l'outil à la pluie ou à l'humidité et ne le plongez pas dans de l'eau. Rangez-le à l'intérieur.



AVERTISSEMENT! Ne laissez pas l'outil sans surveillance lorsqu'il est allumé. Placez l'outil sur son support après utilisation et laissez-le refroidir avant de le ranger.

- N'utilisez jamais l'outil s'il est endommagé de quelque manière que ce soit. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée pour éviter tout danger.
- N'utilisez pas cet outil si vous êtes sous l'influence de drogues ou d'alcool susceptibles de réduire vos capacités.
- N'utilisez pas cet outil à proximité de matériaux sensibles à la chaleur ou de matériaux, liquides ou gaz inflammables, et ne l'appliquez pas au même endroit pendant une longue période.
- Cet outil peut être utilisé par des enfants à partir de trois ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation sécuritaire de l'outil, de comprendre ses dangers potentiels et d'être surveillés pendant son utilisation. Les enfants de moins de trois ans ne sont pas autorisés à utiliser l'outil, même sous surveillance.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'outil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants.
- Gardez l'outil et son cordon hors de portée des enfants de moins de trois ans.
- Cet outil est destiné à être utilisé à des altitudes ne dépassant pas 2 000 mètres (6 561 pieds).
- Utilisez uniquement des rallonges dont la section transversale de câble est de 1,5 mm²/16 AWG et d'une longueur maximale de 20 mètres (65 pieds).
- Ne tirez jamais sur le câble de raccordement de l'outil.

FONCTIONNEMENT



PIÈCES

#	DESCRIPTION
1	Support à outil
2	Orifice de chargement arrière
3	Détente
4	Interrupteur marche/arrêt
5	Cordon d'alimentation



Ne branchez pas l'outil sur une prise électrique pour l'instant.

1. Fixez le support de l'outil.
2. Insérez un bâton de colle à l'arrière du pistolet. (Voir Figure 1)

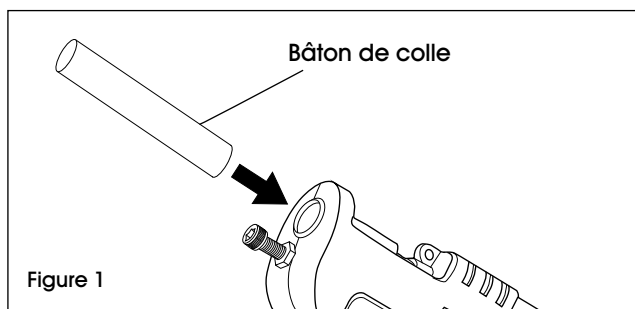


Figure 1

3. Actionnez la détente pour faire avancer le bâton de colle jusqu'à ce que vous sentiez une résistance. Utilisez le boulon fourni pour ajuster le débit de colle par pression. (Voir Figure 2)

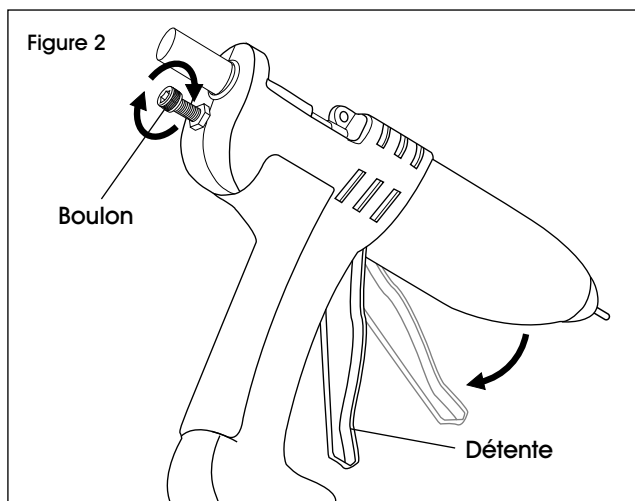


Figure 2

4. Branchez le cordon d'alimentation à la prise et allumez l'outil.



REMARQUE : Il faut environ cinq minutes pour que l'outil chauffe complètement.

5. Actionnez la détente pour extruder la colle jusqu'à ce que le bâton soit complètement introduit dans l'arrière de l'outil.
6. Appuyez doucement sur la détente pour faire pénétrer le bâton de colle dans le bloc chauffant. La colle fondue s'écoule de la buse. (Voir Figure 3)



MISE EN GARDE! Ne forcez pas pour faire pénétrer la colle. Une force excessive peut endommager l'applicateur et provoquer l'écoulement de colle fondue par l'arrière.

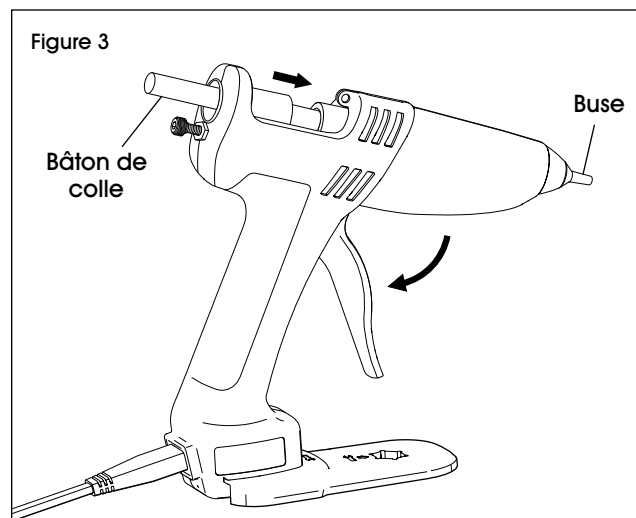
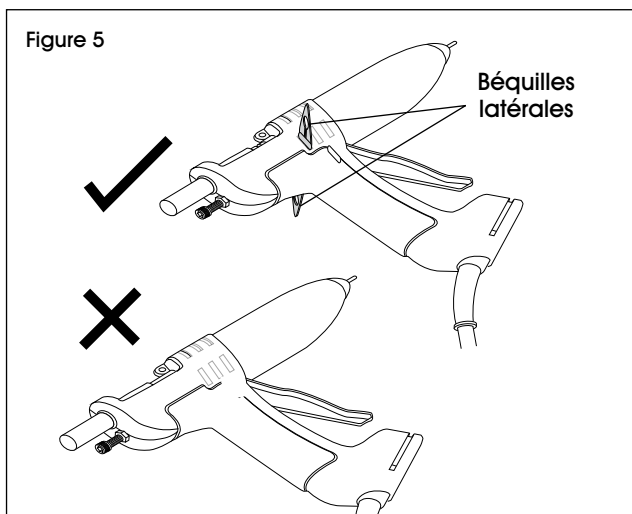
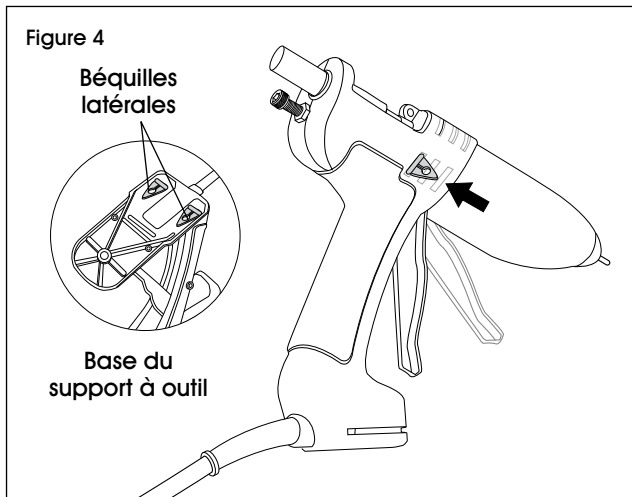


Figure 3

7. Insérez un nouveau bâton de colle dans l'outil si nécessaire.
8. Une fois terminé, éteignez l'outil et débranchez-le de la prise.

9. Les béquilles latérales fournies sont fixées sous la base du support à outil. Elles peuvent être installées pour empêcher l'applicateur de reposer complètement à plat. (Voir Figures 4 à 5)



10. Facultatif : Extrudez un bâton de colle pour faire refroidir l'applicateur.

CONSEILS

- Assurez-vous que l'outil a atteint sa température avant de l'utiliser.
- Ne laissez pas l'outil allumé pendant de longues périodes sans l'utiliser. Si l'outil n'est pas utilisé pendant plus de 40 minutes, éteignez-le et redémarrez-le si nécessaire.
- Ne posez jamais l'outil sur le côté. Utilisez toujours le support fourni, le support pour établi en option ou l'unité de suspension.
- Utilisez uniquement des bâtons de colle conçus pour être utilisés avec cet outil.
- Ne retirez jamais un bâton de colle partiellement utilisé. Cela peut entraîner des dommages irréparables.
- La colle thermofusible peut être utilisée à la place des clous, des agrafes, des rubans adhésifs et des colles liquides. Cependant, elle ne doit pas être utilisée à la place des connexions structurales lorsque des charges lourdes sont impliquées.
- N'utilisez pas de colle thermofusible pour des objets exposés à une chaleur extrême. Certaines colles utilisées avec cet outil se ramollissent à 60° C (140 °F).

ENTRETIEN

ENTRETIEN PRÉVENTIF



MISE EN GARDE! Évitez tout contact avec la colle chaude et la buse du pistolet à colle. Ceci peut provoquer des brûlures. Portez un équipement de protection individuelle conforme aux procédures opérationnelles standard du lieu de travail et de l'industrie lors de l'utilisation, du nettoyage ou de la recharge de la buse. Gardez la buse éloignée des parties du corps.

Pour maintenir un bon fonctionnement, suivez les étapes suivantes :

- Inspectez quotidiennement l'embout de la buse. Assurez-vous qu'il est propre et exempt de toute autre substance.
- Maintenez la colle propre et exempte de contaminants en suspension dans l'air.

DÉPANNAGE

PROBLÈMES	CAUSES	RECOMMANDATIONS
Flux de colle faible ou nul.	Aucune chaleur.	Vérifiez que l'alimentation électrique de 120 VCA est activée. Le fusible thermique du thermostat a peut-être sauté.
	La procédure d'arrêt n'a pas été respectée.	Laissez le pistolet se réchauffer pendant au moins 30 minutes.
	Buse bouchée.	Si le pistolet à colle a été laissé allumé toute la nuit, il se peut que la buse soit bouchée. Ceci peut bloquer le flux de colle et provoquer un écoulement par l'arrière.  MISE EN GARDE! Ne forcez pas pour faire pénétrer la colle. Nettoyez la buse avec un petit clou ou un trombone. Extrudez le reste du bâton de colle et insérez un nouveau bâton de colle pour dégager l'ouverture.
	Écoulement par l'arrière.	Retirez la pince et le chargeur du rail du pistolet à colle. Repoussez le bâton de colle existant dans la douille d'environ 3/4 po à l'aide d'un nouveau bâton de colle. Retirez le nouveau bâton de colle avant qu'il ne fonde et regardez dans la douille noire. Cherchez une fine pellicule de colle à l'intérieur de la douille noire. Grattez cette pellicule en direction du bloc chauffant.  MISE EN GARDE! N'endommagez pas la douille noire. Extrudez un bâton de colle pour dégager la douille. Pour éviter les écoulements par l'arrière, veuillez respecter les procédures de démarrage et d'arrêt. Ne forcez pas la colle à travers le pistolet à colle.

DÉPANNAGE SUITE

PROBLÈMES	CAUSES	RECOMMANDATIONS
Égouttement de la buse.*	Écoulement par l'arrière.	Référez-vous au paragraphe précédent sur l'écoulement par l'arrière.
	Colle contaminée.	Maintenez la colle propre et exempte de toute contamination.

*L'expansion thermique peut provoquer quelques égouttements lors du démarrage. Ceci est normal.

ULINE

1 800 295-5510
uline.ca